



شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين م.ع.م
Euro Arab Insurance Group L.t.d.

التاريخ : 2007/10/30

A/
الرقم : 003015

السادة / بورصة عمان المحترمين
عمان -الأردن
سعادة السيد جليل طريف المحترم

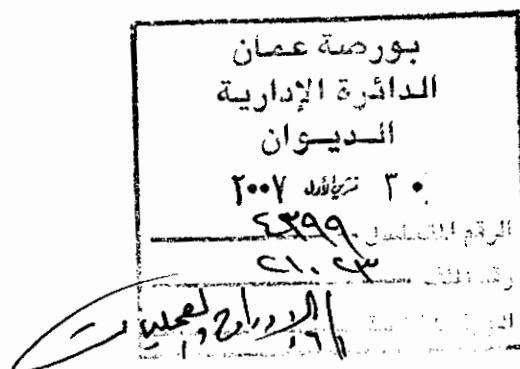
Q.R-A.MM.I- ٣٠/١٥٢٠٠٦

تحية طيبة و بعد ،،

نرفق لكم طيه البيانات المالية لشركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين كما في
30/9/2007 مراجعه من المدقق الخارجي حسب الاصول.

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،

المدير العام
زهير عدنان العطويه



خليف وسمان

محاسبون قانونيون

مجمع قطان التجاري
شارع عبدالله غوشة الدوار السابع
ص.ب. ٨٣٠٤٢٠ عمان ٩١٦٢ الأردن

هاتف: +٩٦٢ ٦ ٥٨٣٢٤٠ / ٢
فاكس: +٩٦٢ ٦ ٥٨٣٢٢٠
البريد الإلكتروني: khleifco@tedata.net.jo

تقرير المراجعة

إلى السادة المساهمين
شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - الأردن

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرفقة لشركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧ وبيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية المتعلقة بها للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٧ ولغاية ٣٠ أيلول ٢٠٠٧ ، وملاخص السياسات المحاسبية العامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه البيانات المالية وفقاً للسياسات المحاسبية المعينة بالإيضاح (أ) حول البيانات المالية ، وتشمل هذه المسؤولية تصميم وتنفيذ والمحافظة على الرقابة الداخلية الخاصة بإعداد وعرض البيانات المالية الخالية من الأخطاء الجوهرية، سواء بسبب الاحتيال أو الخطأ، و اختيار وتطبيق ممارسات محاسبية مناسبة و عمل تغييرات محاسبية معقولة في ظل الظروف.

مسؤولية المدقق

لقد قمنا بالمراجعة وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق والممكن تطبيقها على مهام المراجعة . إن هذه المعايير تتطلب بأن تقوم بتخطيط وتنفيذ عملية المراجعة لغرض الحصول على ثقة معتدلة حول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من معلومات جوهرية خطأ . إن عملية المراجعة محددة أساساً بالاستفسارات من موظفي الشركة والإجراءات التحليلية المطبقة على المعلومات المالية ، لذا فلتها توفر ثقة أقل من عملية التدقيق وبما أننا لم نقم بتنفيذ عملية التدقيق ، فإننا لا نبدي رأينا تدقيقاً.

واستناداً لعملية المراجعة ، فإنه لم يصل إلى علمنا أمر قد تؤثر في اعتقادنا بأن البيانات المالية المرفقة لا تمثل بعدها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية بصورة أصولية تتضمن كل ما نص القانون ونظام الشركة على وجوب إثباته فيها وأن البيانات المالية المرفقة متقدمة معها.

خليف وسمان
عنوان خليف
إجازة رقم
٣٢٢
خليف وسمان
محاسبون قانونيون

٢٥ تشرين الأول ٢٠٠٧
عمان - الأردن

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين
(المساهمة العامة المحدودة)
عمان - الأردن
الميزانية العامة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧

(بيان ا)

٣١ كاتون الأول ٢٠٠٦	٣٠ أيلول ٢٠٠٧	إيضاح
دينار أردني	دينار أردني	
		<u>الموجودات</u>
٢٤,٩٢٥	٤٩٢,٦٤٨	الموجودات المتداولة
٢,٠٥١,٢٥٨	٣,٨١٠,٠٩٦	النقد في الصندوق ولدى البنوك
١٨٣,٨١٦	٢١١,٦٥٩	ذمم مدينة
٥٧٣,٨٧٤	١,٠٣٨,٥٣٩	ذمم شركات التأمين المدينة
		شيكات برسم التحصيل
٢,٦٥١,٧٦٤	٤,٢٤٥,٦٤٢	الاستثمارات
٣,٢٦١,٤٣٢	٢,٠٤٨,٤٦٩	ودائع لدى البنوك
٢٠٠,٠٠٠	٢٩٣,٤٥٠	موجودات مالية للمتاجرة
١٢١,٥٢٠	-	موجودات مالية متوفرة للبيع
٧٠٨,٠٣٥	٧٠٥,٣٠٥	استثمارات محققة بها تاريخ الاستحقاق - سندات
<u>٦,٩٤٢,٧٥١</u>	<u>٧,٣٩٢,٨٦٦</u>	استثمارات عقارية
٣٦٢,١٦٤	٤٠٤,٣٧٢	<u>مجموع الاستثمارات</u>
٦١٧,٠٩٤	٥٨٩,٤٦٠	أرصدة مدينة أخرى
<u>١٠,٧٥٥,٨٨٢</u>	<u>١٣,٩٣٩,٦٤٠</u>	الموجودات

<u>المطلوبات وحقوق المساهمين</u>		
بنك دائن	-	(١٣)
ذمم دائنة	٧٩٩,٨٨٣	(١٤)
ذمم شركات التأمين الدائنة	١,٤٤٩,٩٨٧	(١٥)
مخصصات مختلفة	١٦٤,٣٢٠	(١٦)
أرصدة دائنة أخرى	١٠٥,٣٤١	(١٧)
		<u>المخصصات الفنية</u>
صلفي مخصص الأقساط غير المكتسبة (بيان ح)	٤,٠٨١,٣٥٧	صلفي مخصص الأدلة تحت التسوية
صلفي مخصص الأدلة تحت التسوية	١,٩٩٢,٢٧٨	صلفي المخصص الحسابي (بيان هـ)
<u>٤,١٩٩,٤٨١</u>	<u>٦,٠٨٠,٠٨٥</u>	<u>مجموع المخصصات الفنية</u>
<u>٦,٧٠٠,٠٩٩</u>	<u>٨,٥٩٩,٦٦٦</u>	<u>مجموع المطلوبات</u>
		<u>حقوق المساهمين</u>
رأس المال المدفوع	٤,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال المدفوع
احتياطي إيجاري	٢٦٦,١٢٢	احتياطي إيجاري
احتياطي احتياطي	٢٧,٩٣٦	احتياطي احتياطي
التغير المترافق في القيمة العادلة	٥٨,٠٠٠	التغير المترافق في القيمة العادلة
الأرباح (الخسائر) المترافقية في نهاية الفترة / السنة	٩٧٧,٩٦٦	الأرباح (الخسائر) المترافقية في نهاية الفترة / السنة
<u>٤,٠٥٥,٧٨٣</u>	<u>٥,٣٤٠,٠٢٤</u>	<u>مجموع حقوق المساهمين</u>
<u>١٠,٧٥٥,٨٨٢</u>	<u>١٣,٩٣٩,٦٤٠</u>	<u>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</u>

إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٩) تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها

المدير التنفيذي

المدير المالي

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين

(المساهمة العامة المحظوظة)

صلان - الأردن

بيان الدخل

للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٧ ولغاية ٣٠ أيلول ٢٠٠٧

(بيان ب)

لل فترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٦ ولغاية ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ دينار أردني	لل فترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٧ ولغاية ٣٠ أيلول ٢٠٠٧ دينار أردني	إيضاح
٥٢٤,٧١٢	٩٠٤,٤٩٠	(٢٦) ربح الاكتتاب المحول من حسابات الاكتتاب داخل الأردن

٣٤,١٥٣	١٤٠,٧٦٠	(٢١) يضاف (يطرح) :
(١,٣٥٦,٩٦٦)	٢٨٤,٣٣٨	فوائد مقبوضة
٢٤,٦٩٤	١٧,١٩٦	أرباح (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات
(١,٩٠٤)	-	إيرادات أخرى

(٧٧٥,٣١١)	١,٤٤٦,٧٨٤	اجمالي الربح (الخسارة)
-----------	-----------	------------------------

(٣٢,١٠٤)	(٣٥,٠٦٦)	(١٢) بطرح :
(٢,٧٣٧)	(٢,٧٣٠)	مصرفوف استهلاك موجودات ثابتة

(٨١٠,١٥٢)	١,٤٠٨,٩٨٨	مصرفوف استهلاك موجودات ثابتة
-	(٩١,٣٠٥)	ربح (خسارة) الفترة قبل الضريبة
-	(٩١,٤٤٢)	ضريبة الدخل ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥

(٨١٠,١٥٢)	١,٢٢٦,٢٤١	ضريبة الدخل ٢٠٠٦
-----------	-----------	------------------

فلس/دينار	فلس/دينار	حصة السهم من ربح (خسارة) الفترة
(٠,٢٠٢)	٠,٣٠٧	
سهم	سهم	المعدل المرجح لعدد الأسهم
٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	

إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٩) تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين
 (المجتمعنة العامة المحدودة)
 عمان - الأردن

بيان التغيرات في حقوق المساهمين
 للتقرير من ١ كانون الثاني ٢٠٠٧ ولغاية ٣٠ يونيو ٢٠٠٨

(بيان ج)

المجموع	الأرباح (ال嗑سان)	التغير المتراكم في القيمة العادلة	احتياطي اختياري	دينار أردني	رأس المال المنفوع	دينار أردني
٤٢٠,٤٣,٥	(٧٥,٨٤,٢٤)	٣٧,٩٣,٦	-	٤,٠٠,٠	٢٦٦,١٢٢	٢٠٠,٠٠,٤
٤٢٢,٢٢,١	(١٤,٢٦,٢٢)	-	-	-	-	-
٤٢٠,٤٣,٥	٤٢٠,٤٣,٥	٣٧,٩٣,٦	٤,٠٠,٠	٤,٠٠,٠	٢٦٦,١٢٢	٢٠٠,٠٠,٤

٣٠ يونيو ٢٠٠٨

٢٠٠,٠٠,٤	٢٦٦,١٢٢	٣٧,٩٣,٦	٤,٠٠,٠	٢٠٠,٠٠,٤	٢٦٦,١٢٢	٢٠٠,٠٠,٤
٢٠٠,٠٠,٤	-	-	-	-	-	-
٢٠٠,٠٠,٤	٢٦٦,١٢٢	٣٧,٩٣,٦	٤,٠٠,٠	٢٠٠,٠٠,٤	٢٦٦,١٢٢	٢٠٠,٠٠,٤
٢٠٠,٠٠,٤	-	-	-	-	-	-
٢٠٠,٠٠,٤	٢٦٦,١٢٢	٣٧,٩٣,٦	٤,٠٠,٠	٢٠٠,٠٠,٤	٢٦٦,١٢٢	٢٠٠,٠٠,٤

الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠٠٧
 التغير المتراكم في القيمة العادلة
 ربح الفترة
 الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨

إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٩) تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتعبر عنها

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين
(المساهمة العامة المحدودة)

عمان-الأردن

بيان التدفقات النقدية

لل فترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٧ ولغاية ٣٠ أيلول ٢٠٠٧

(بيان د)

لل فترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٦ ولغاية ٣٠ أيلول ٢٠٠٦	لل فترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٧ ولغاية ٣٠ أيلول ٢٠٠٧
دينار أردني	دينار أردني

(٨١٠,١٥٢)	١,٢٢٦,٢٤١
٣٢,١٠٤	٣٥,٠٦٦
٢,٧٣٧	٢,٧٣٠
١,٢١٢,٧٦٥	١,٤٨٥,٥٧٩
٤٤١,٠٠١	٣٩٨,٤٠٥
٨,٧٢٦	(٣,٣٨٠)
(١,٤٠١)	(١,٢٠٦)
٨٨٥,٧٨٠	٢,١٤٣,٤٣٥

التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية

ربح (خسارة) الفترة
مصروف استهلاك الموجودات الثابتة
مصروف استهلاك الاستثمارات العقارية
صلفي مخصص الأصول غير المكتسبة
صلفي مخصص الإدارات تحت التسوية
صلفي المخصص الحسابي
(أرباح) بيع موجودات ثابتة

التدفق النقدي الناتج من عمليات التشغيل قبل التغيرات في بنود رأس المال العامل

التغير في الموجودات والمطلوبات

(الزيادة) في الذمم المدينة
(الزيادة) التقص في ذمم شركات التأمين المدينة
(الزيادة) في شبكات برسم التحصيل
(الزيادة) في أرصدة مدينة أخرى
الزيادة (النقص) في الذمم الدائنة
الزيادة في ذمم شركات التأمين الدائنة
الزيادة في المخصصات المختلفة
(النقص) في أرصدة دائنة أخرى

التدفق النقدي الناتج من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية

التدفق النقدي من الأنشطة الاستثمارية

(الزيادة) النقص في ودائع لدى البنوك
النقص في موجودات مالية للمناجرة
النقص في استثمارات محتفظ بها لتأريخ الاستحقاق
(الزيادة) في موجودات مالية متوفرة للبيع
شراء موجودات ثابتة

المقوض من بيع موجودات ثابتة
التدفق النقدي (المستخدم في) الناتج من الأنشطة الاستثمارية

التدفق النقدي من الأنشطة التمويلية

(النقد) في بنك دائن

٣٩,٣٦٩	(١,٦٩٣,٨٧٨)
١,٦٦٨,٠٤٤	١,٢١١,٩٦٣
-	١٢١,٥٢٠
-	(٣٥,٤٥٠)
(٢٢,٧٣٢)	(٣٨,٨٧٦)
-	٣٢,٦٥٠
١,٦٨٤,٦٨١	(٤٠١,٠٧١)

التدفق النقدي من الأنشطة التمويلية

التدفق النقدي (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
الزيادة في رصيد النقد في الصندوق ولدى البنوك

النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية الفترة

النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية الفترة (بيان ا)

إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٩) تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين

(المساهمة العامة المحدودة)

عمان -الأردن

حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة

للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٧ ولغاية ٣٠ أيلول ٢٠٠٧

(بيان هـ)

لل فترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٦ ولغاية ٣٠ أيلول ٢٠٠٦	لل فترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٧ ولغاية ٣٠ أيلول ٢٠٠٧
دينار أردني	دينار أردني

الإقساط المكتتبة

٢٨٨,٦١١	٢٦٨,٨٥٠
٢٨٨,٦١١	٢٦٨,٨٥٠

الأعمال المباشرة

(٢٥٨,١٨٧)	(٢٢٠,٥٦٠)
٣٠,٤٤٤	٤٨,٢٩٠

اجمالي الإقساط

يطرح

أقساط إعادة التأمين الخارجية

٥٥,٠٥٨	٤٤,١٦٩
(٤٧,٢٧٨)	(٣٤,٣٣٩)
٧,٧٨٠	٩,٨٣٠

صافي الإقساط

يضاف:

المخصص الحسابي أول المدة

يطرح حصة معيدي التأمين

صافي المخصص الحسابي

١١٢,٦٢٣	٥٦,٩٥٠
(٩٦,١١٧)	(٥٠,٥٠٠)
١٦,٥٠٦	٦,٤٥٠

يطرح:

المخصص الحسابي آخر المدة

يطرح : حصة معيدي التأمين

صافي المخصص الحسابي آخر المدة

٢١,٦٩٨	٥١,٦٧٠
--------	--------

صافي الإيرادات المتبقية من الإقساط المكتتبة (بيان ز)

إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٩) تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين

(المساهمة العامة المحدودة)

عمان - الأردن

حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة

للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٧ ولغاية ٣٠ أيلول ٢٠٠٧

(بيان و)

لل فترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٦ ولغاية ٣٠ أيلول ٢٠٠٦	لل فترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٧ ولغاية ٣٠ أيلول ٢٠٠٧
دينار أردني	دينار أردني

٨٨,٦٠٤ ٣٤٠,٧٣٩

(٤٨,٨٨٠) (٣٢١,٧٩٠)

٣٩,٧٢٤ ١٨,٩٤٩

٤١,٨٤٩ ٢٦,٥٩٩
(٢٦,٥٣١)

٥,٣١٨ ٦,٠٩٩

تعويضات المدفوعة

يطرح: حصة معيدي التأمين الخارجيين

صافي التعويضات المدفوعة

يضاف: مخصص الإدعاءات آخر المدة

مبلغة يطرح : حصة معيدي التأمين

صافي مخصص الإدعاءات آخر المدة

يطرح: مخصص الإدعاءات أول المدة

مبلغة يطرح : حصة معيدي التأمين

صافي مخصص الإدعاءات أول المدة

صافي تكلفة التعويضات (بيان ز)

١٢,٧٠٩ (٩,٧٦٧)	١٦٧,١٠٩ (١٥٧,٢٨٧)
٢,٩٤٢	٩,٨٢٢
٤٢,١٠٠	١٥,٢٢٦

إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٩) تمثل جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين

(المساهمة العامة المحدودة)

عمان - الأردن

حساب أرباح (خسائر) الائتمان لأعمال التأمين على الحياة

لفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٧ ولغاية ٣٠ أيلول ٢٠٠٧

(بيان ز)

للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٦ ولغاية ٣٠ أيلول ليتلز أردني	للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٧ ولغاية ٣٠ أيلول
--	---

٢١,٦٩٨	٥١,٦٧٠	صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة (بيان هـ) يطرح :
(٤٢,١٠٠)	(١٥,٢٢٦)	صافي تكاليف التعويضات (بيان وـ) يضاف :
٧١,١٧٨	٤٤,٢٥٤	عمولات مقبوضة
٤,٩٦٩	٤,٧٨٠	رسوم إصدار وتفعيل التأمين
٤٦,٩٧٧	٣٧,٥٧٠	إيرادات أخرى
<hr/> ١٠٢,٧٢٢	<hr/> ١٢٣,٠٤٨	 مجموع الإيرادات
(٦,٩٠٥)	(٨,٥٠٠)	يطرح : عمولات مدفوعة
(٢٨,٥٥٢)	(٢٤,٤٦١)	مصاريف إدارية خاصة بحسابات الائتمان
(٢,٢٥٠)	(٢,٢٨٩)	مصاريف أخرى
<hr/> (٣٧,٧٠٧)	<hr/> (٣٥,٢٥٠)	 مجموع المصاريف
<hr/> <u>٦٥,٠١٥</u>	<hr/> <u>٨٧,٧٩٨</u>	 ربع الائتمان

إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٩) تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقراً معها

المساهمة العلمية المحدودة

جغرافیا اسلامی

٢٠٧ - ٢٣٦

३८

الآن: (١٩) تقطن هذه الأرض من العجم (٢٠) يحيى بن أبي سفيان من هذه الشعوب المغيرة ويتراجمها

إن الإضاحات البرقية من رقم ((١)) إلى رقم ((٢)) تغطي جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرها معاً

